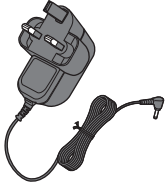


AC Adapter HHP-BFH01 Instruction Manual



Issue Date:
تاریخ الإصدار: 2022-11-18
جاری کرنے کی تاریخ:
IM-HHP-BFH01-E-03-11/2022
3787255-0E

Manufacturer الشركة المصنعة تخليق كار	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN	
EU-representative جهة التمثيل بالاتحاد الأوروبي EU-مانندہ	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, THE NETHERLANDS www.omron-healthcare.com	
Importer in EU المستورد في الاتحاد الأوروبي EU میں درآمد کنندہ		
Production facility منشأة التصنيع تخليق سبولت	DONGGUAN WAHING ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD. Dongguan Industrial Zone, Sanzhong Village, Qingxi Town, Dongguan, Guangdong, China	
Subsidiary الشركات التابعة ذیلی کمپنیاں	Importer in the United Kingdom and UK responsible person جهة الاستيراد والشخص المسؤول في المملكة المتحدة برطانيہ کا امپورٹر اور برطانیہ میں نمہ دار فرد	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors

Made in China
صنع في الصين
جاپان میں تیار کردہ

Description of symbols	
IP XX	EN Ingress protection degree provided by IEC 60529 AR درجة حماية الدخول المقدمة بواسطة معيار IEC 60529 UR کے ذریعے فراہم کردہ انگریس تحفظ ڈگری IEC 60529
	EN Class II equipment. Protection against electric shock AR جهاز من الفئة II، الحماية ضد الصدمات الكهربائية UR درجہ II الہ۔ برقی جھٹکے سے تحفظ
	EN Refer to the instructor manual AR قم بالرجوع إلى دليل الإرشادات UR ہدایتی کتابچہ ملاحظہ کریں
	EN Temperature limitation AR حدود درجة الحرارة المناسبة UR درجہ حرارت کی حد
	EN Humidity limitation AR حدود الرطوبة المناسبة UR نمی کی حد
	EN Atmospheric pressure limitation AR حدود الضغط الجوي المناسب UR ماحولیاتی دباؤ کی حد
	EN Indication of connector polarity AR علامة تشير لقطبية الموصل UR کنڈیکٹر قطبیت کا اشارہ
	EN For indoor use only AR صالح للاستخدام في المناطق المغلقة فقط UR صرف گھر کے اندر کے استعمال کے لئے
	EN Proper disposal of product (used electrical and electronic equipment) AR التخلص السليم من المنتج (المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة) UR مصنوعہ کی درست تصفیہ نکاسی (استعمال شدہ الیکٹرانک آلات)
	EN CE Marking AR علامة التوافق مع الاتحاد الأوروبي UR نشان دہی CE
	EN Direct current AR التيار المباشر UR ڈائریکٹ کرنٹ
	EN Alternating current AR التيار المتردد UR آلترنیٹ کرنٹ
	EN Date of manufacture AR تاريخ التصنيع UR تعمیر کی تاریخ
	EN Medical device AR جهاز طبي UR طبی آلہ
	EN UKCA Marking AR علامة UKCA UR UKCA مارکنگ
	EN Unique device identifier AR المعرف الفريد للجهاز UR الہ کا منفرد شناخت کار
EN Product production date is integrated in a LOT number, which is placed on the sales package, the first 4 digits mean year of production, the next 2 digits - month of production. AR إن تاريخ الإنتاج الخاص بهذا المنتج موجود ضمن الرقم التسلسلي، الموجود على عبوة المنتج ولأو البيع، حيث تمثل أول 4 أرقام سنة الإنتاج، ويمثل العددين التاليان (٢) شهر الإنتاج. UR مصنوعہ کی پیدا کاری کی تاریخ LOT نمبر میں مربوط ہوتی ہے، جو سیزل پیج پر ہوتی ہے: پہلے 4 اعداد کا مطلب پیدا کاری کا سال، اگلے 2 اعداد - پیدا کاری کا مہینہ ہوتا ہے۔	

EN

Intended Use

This device is an AC Adapter intended for use with applicable Omron devices. The Omron devices which are compatible have this model mentioned on the rating label. In case compatibility is not clear please consult an authorized Omron service provider.



Please read this instruction manual and applicable Omron device manual thoroughly before using the unit. Please keep for future reference.

Important safety information

Warning: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

- Do not use the AC adapter if the device or the power cord is damaged. Turn off the power and unplug the power cord immediately.
- Plug the AC adapter into the appropriate voltage outlet. Do not use in a multi-outlet plug.
- Never plug in or unplug the power cord from the electric outlet with wet hands.
- Do not disassemble or attempt to repair the AC adapter.



Caution: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury to the user or patient or damage to the equipment or other property.

- Fully insert the power plug into the outlet.
 - When disconnecting the power plug from the outlet, be sure to safely pull from the power plug.
 - Do not pull from the power cord.
 - When handling the power cord, take care not to do the following:
 - Do not damage. Do not break it.
 - Do not tamper with it. Do not forcibly bend or pull.
 - Do not twist. Do not bundle during use.
 - Do not pinch. Do not place under heavy objects.
 - Wipe any dust off of the power plug.
 - Unplug the monitor when not in use.
 - Disconnect the power plug before cleaning.
 - AC adapter cable may cause accidental strangulation in infants. Use this AC adapter only for compatible main Omron devices. Use of unsupported adapters may damage and/or may be hazardous to the device.
- While using this device, make sure that no mobile phone or any other electrical devices that emit electromagnetic fields is within 30cm. This may result in degradation of performance of the device.

Using the AC Adapter

Note: Make sure to use an easily accessible power socket in which to connect and disconnect the AC adapter.

- Insert the AC adapter plug into the AC adapter jack of the device.
- Plug the AC adapter into an electrical outlet.

To disconnect the AC adapter, unplug the AC adapter from the electrical outlet first, and then remove the AC adapter plug from the device.

Maintenance and Storage

To protect your device from damage, please follow the directions below:

- Store the device in a clean, safe location.
- Do not use any abrasive or volatile cleaners.
- Do not wash the device or immerse them in water.
- Do not use gasoline, thinners or similar solvents to clean the device.
- Disconnect the device from the electrical outlet and use a soft dry cloth to clean.
- Changes or modification not approved by the manufacturer will void the user warranty.

Do not disassemble or attempt to repair the device or components.

Specifications

Product Description	AC Adapter
Model	HHP-BFH01
Electrical Rating	AC100-240 V, 50-60 Hz, 0.12-0.065 A
Output voltage	6V DC / 700 mA
Durable period (Service life)	5 years
Operation conditions:	
Ambient temperature	10 to 40 °C
Relative humidity	15 to 90 % (non-condensing)
Ambient Pressure	700-1060 hPa

Transportation and storage conditions:

Ambient temperature	-20 to 60 °C
Relative humidity	10 to 90 % (non-condensing)
Weight	Approx. 67.2 g
Dimensions (box)	54 (w) × 72 (h) × 96 (l) mm
IP Classification*	IP22
Protection against electric shock	Class II ME equipment
Contents	AC Adapter, Instruction Manual

Notes:

- These specifications are subject to change without notice.
- IP classification is degrees of protection provided by enclosures in accordance with IEC 60529. The AC adapter is protected against solid foreign objects of 12.5 mm diameter and greater such as a finger. The AC adapter is protected against oblique falling water drops which may cause issues during a normal operation.
- This device can be used for continuous operation.
- Please report to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which you are established about any serious incident that has occurred in relation to this device.



Warranty

Thank you for buying an OMRON product. This product is constructed of high quality materials and great care has been taken in its manufacturing. It is designed to give you every satisfaction, provided that it is properly operated and maintained as described in the instruction manual. This product is guaranteed by OMRON for a period of 1 year after the date of purchase. The proper construction, workmanship and materials of this product is guaranteed by OMRON. During this period of guarantee OMRON will, without charge for labour or parts, repair or replace the defect product or any defective parts. Should guarantee service be required, please contact your authorized OMRON distributor in your country. www.omron-healthcare.com Repair or replacement under the guarantee does not give rise to any extension or renewal of the guarantee period. The guarantee will be granted only if the complete product is returned together with the original invoice / cash ticket issued.

Important information regarding Electro Magnetic Compatibility (EMC)

HHP-BFH01 manufactured by OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. conforms to EN60601-1-2:2015 Electro Magnetic Compatibility (EMC) standard. Further documentation in accordance with this EMC standard is available at OMRON HEALTHCARE EUROPE at the address mentioned in this instruction manual or at www.omron-healthcare.com. Refer to the EMC information for HHP-BFH01 on the website.

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed of, with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can return this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal.



مطلوبہ استعمال

یہ آلہ AC ڈائپٹر ہے جو قابل اطمینان Omron آلات کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ مطابقت پزیر Omron آلات کے ریٹنگ لیبل پر اس ماٹل کی وضات موجود ہے۔ اگر مطابقت واضح نہیں ہے تو براہ کرم اختیار شدہ Omron سروس فراہم کنندہ سے مشورہ کریں۔



برائے مہربانی اس ہونٹ کو استعمال کرنے سے پہلے اس کے ہدایتی کتابچہ اور قابل اطلاق Omron آلہ کے کتابچہ کو غور سے پڑھیں۔

اسے آئندہ کے حوالے کے لئے محفوظ رکھیں۔

اہم حفاظتی معلومات

⚠تنبیہ: **یہ ایک ممکنہ طور پر خطرناک صورت حال کی نشان دہی کرتا ہے جس سے نہ بچنے کی صورت میں، موت یا سنگین چوٹ لگ سکتی ہے۔**

- جب آلہ یا بجلی پینچائے والا تار خراب ہو تو AC ڈائٹر کا استعمال تب نہ کریں۔ بجلی بند کریں اور بجلی پینچائے والے تار کو فوری طور پر پلگ سے نکالیں۔
- AC ڈائٹر کا پلگ مناسب وولٹیج آؤٹ لیٹ والے میں جوڑیں۔ اسکا استعمال ایک سے زیادہ آؤٹ لیٹ والے پلگ میں نہ کریں۔
- گیلیے باہیوں سے بجلی کے آؤٹ لیٹ میں تار نہ لگائیں اور نہ ہی تار نکالیں۔
- AC ڈائٹر کو الگ کرنے یا ان کی مرمت کی کوشش نہ کریں۔

⚠احتیاط: **یہ ایک ممکنہ طور پر خطرناک صورت حال کی نشان دہی کرتا ہے جس سے نہ بچنے کی صورت میں صراف یا مریض کو درمیانی سطح کی چوٹ لگ سکتی ہے یا آلے کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔**

- آؤٹ لیٹ میں بجلی کا پلگ اچھی طرح لگائیں۔
- آؤٹ لیٹ سے بجلی کا پلگ نکالنے وقت، بجلی کا تار نکالنا پرگز نہ بھولیں۔
- بجلی کے تار کی طرف سے نہ کھینچیں۔
- بجلی کے تار کو ہاتھ لگانے وقت مندرجہ ذیل باتوں کا خیال رکھیں۔
 - اسے نقصان نہ پہنچائیں۔
 - اسکے ساتھ چپڑ خانی نہ کریں۔
 - اسے زبردستی ٹیڑھا نہ کریں یا اور نہ ہی اسے کھینچیں۔
 - اسے موڑیں نہیں۔
 - استعمال کے وقت اس کی گھڑی نہ بنائیں۔
 - اسے بھاری چیزوں کے اندر نہ رکھیں۔

- بجلی کے پلگ پر سے گرد صاف کر لیں۔
- جب استعمال میں نہ ہو تو مائیکر کا پلگ نکال لیں۔
- صفائی سے قبل پاور پلگ کی بجلی بند کریں۔
- AC ڈائٹر کیبل جوں میں جھڈتی طور پر گلا گھٹنے کا سبب بن سکتا ہے۔
- یہ AC ڈائٹر صرف مطابقت رکھتا اہم Omron آلات کے لئے غیر مناسب ڈائپٹر کا استعمال آلے کو نقصان پہنچا سکتا ہے اور ایآ آلے کے لئے خطرناک ہو سکتا ہے۔
- اس آلہ کے استعمال کے دوران، اس بات کو یقینی بنائیں کہ 30cm تک کوئی موبائل فون یا دیگر الیکٹریکل آلات نہ ہوں جو برقی مقناطیسیت کا اخراج کرتے ہوں۔ ممکن ہے کہ اس کی وجہ سے آلہ کی کارکردگی میں کمی آئے۔

AC ڈائٹر کا استعمال

نوٹ: اسانی سے قابل رسائی پاور ساکٹ کا استعمال کریں جس میں AC ڈائٹر کو مربوط اور منقطع کیا جاتا ہے۔

- آلہ AC ڈائٹر جیک میں AC ڈائٹر کا پلگ لگائیں۔
- AC ڈائٹر کو بجلی آؤٹ لیٹ میں لگائیں۔

AC ڈائٹر کو منقطع کرنے کیلئے، پہلے AC ڈائٹر کو الیکٹریکل آؤٹ لیٹ سے نکالیں اور پھر آلہ سے AC ڈائٹر کو نکالیں۔

دیکہ بھال اور ذخیرہ

برائے مہربانی اپنے آلے کو نقصان سے بچانے کے لئے مندرجہ ذیل ہدایات کی پیروی کریں:

- آلے کو صاف اور محفوظ جگہ پر رکھیں۔
- کوئی کھرچنے والا یا رگڑ لگانے والا کلینر کا استعمال نہ کریں۔
- آلہ کو نہ دھوئیں اور نہ ہی انہیں پانی میں ڈبوئیں۔
- آلے کو صاف کرنے کے لئے گیسولین، تھنر، یا اس جیسے دوسرے محلول کا استعمال نہ کریں۔
- آلہ کو الیکٹریکل آؤٹ لیٹ سے منقطع کریں اور صاف کرنے کیلئے سوکھا ملامٹ کیڑا استعمال کریں۔
- ایسی تبدیلی یا ترمیم جو بنائے والے کی طرف سے منظور شدہ نہیں ہیں صارف کی وارنٹی کو ختم کر دیگی۔
- آلے یا اجزاء کے حصے کو الگ کرنے یا ان کی مرمت کی کوشش نہ کریں۔

تفصیلات

آلے کی وضاحت	AC ڈائٹر
ماٹل	HHP-BFH01
الیکٹریل ریٹنگ	100-240 V, 50-60 Hz, 0.12-0.065 A
آؤٹ پٹ وولٹیج	DC 6 V / 700 mA
پائیدار دورانیہ (خدمت کی مدت)	5 سال
اپریٹن کی شرائط:	
محیط درجہ حرارت	10 سے 40°C
متعلقہ نمی	15 سے 90% (مجمد نہیں ہونے والا)
محیط دباؤ	1060-700 hPa

نقل و حمل اور ذخیرہ کی شرائط:

محیط درجہ حرارت	-20 سے 60°C
متعلقہ نمی	10 سے 90% (مجمد نہیں ہونے والا)
وزن	تقریباً 67.2 گرام
حدود ابعاد (خانہ)	(w) 54 × (h) 72 × (l) 96 ملٹی میٹر
IP درجہ بندی*	IP22
برقی جھٹکے سے تحفظ	درجہ II ME آلہ
مشمولات	AC ڈائٹر، ہدایتی کتابچہ

نوٹس:

- یہ تفصیلات پیشگی نوٹس کے بغیر بھی تبدیل کی جا سکتی ہیں۔
- IP درجہ بندی IEC 60529 کے مطابق احاطہ بندی کے ذریعے فراہم کردہ تحفظ کے درجات ہیں۔ AC ڈائٹر 12.5 ملی میٹر یا زیادہ کے قطر کے قطر کے ٹھوس باہری سامانوں سے محفوظ ہے جیسے کہ انگلی۔ AC ڈائٹر پانی کی ترچھی ہونڈوں کے گرنے سے تحفظ یاقته ہیں جو عام طور پر کام کرنے میں خرابی پیدا کر سکتے ہیں۔
- اس آلہ کا استعمال مسلسل عمل کاربوں کیلئے بھی کیا جا سکتا ہے۔
- اس آلہ کے سلسلے میں پیش آنے والے کسی بھی سنگین واقعے کے بارے میں۔برائے مہربانی صنعت کار اور ممبر ریاست کے مجاز تھارٹی کو اطلاع دیں جس میں آپ قائم ہیں۔



وارنٹی

OMRON مصنوعات خریدنے کے لئے آپ کا شکریہ۔ اس مصنوعات کو اعلی معیار کے مواد سے بنایا گیا ہے اور اس کو بنانے میں بہت احتیاط سے کام لیا گیا ہے۔ یہ آپ کے مکمل اطمینان کے لئے بنایا گیا ہے بشرطیکہ اسے صحیح طریقے سے چلایا جائے اور مینیول برائے ہدایات کے مطابق اسکی دیکھ بھال کی جائے۔ OMRON کی طرف سے خریداری کی تاریخ کے بعد سے 1 سال کی مدت تک اسکی گارنٹی دی جاتی ہے۔ OMRON کی طرف سے مناسب بنائو، کاریگری اور اس آلے کے مواد کی گارنٹی ہے۔ گارنٹی کی اس مدت کے دوران، OMRON سکے حصوں کی بلا معاوضہ مرمت کریگا یا خراب حصوں کو تبدیل کریگا، اگر ضمانت کی خدمت دکرار ہو، تو براہ کرم اپنے ملک کے مجاز OMRON شٹریبیوٹر سے رابطہ کریں۔

www.omron-healthcare.com

گارنٹی کے تحت مرمت یا تبدیلی کی وجہ سے گارنٹی کی مدت میں توسیع یا تجدید نہیں ہوتی۔

جب جاری کی گئی اصل انوائس / نقد ٹکٹ کے ساتھ مکمل آلہ واپس ہوگا تب ہی ضمانت منظور ہوگی۔

<p>الیکٹرومیگنیٹک مطابقت (EMC) کے سلسلے میں اہم معلومات</p> <p>HHP-BFH01 OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</p> <p>EN60601-1-2:2015 الیکٹر و میگنیٹک کھینچالیٹی (EMC) کے معیار کے مطابق ہے۔ اس EMC معیار کے مطابق مزید دستاویزات OMRON HEALTHCARE EUROPE کے پاس دستیاب ہے جس کا پتہ اس ہدایتی مینیول میں درج ہے یا www.omron-healthcare پر دستیاب ہے۔ ویب سائٹ پر HHP-BFH01 کیلئے EMC کی معلومات ملاحظہ کریں۔</p>
--

اس مصنوعہ کی درست تصفیہ نکاسی (خراب الیکٹریل اور الیکٹرانک آلات)

اس آلے یا اس کے چھپے ہوئے مواد پر موجود یہ نشان اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ اس کو اس کی زندگی کے اختتام پر دیگر گھریلو فضلے کے ساتھ نہیں پھینکا جائیے۔ ماحول یا انسانی صحت کو غیر محفوظ فضلے کی تلقی سے محفوظ رکھنے کے لئے برائے مہربانی اس آلے کو دوسرے اقسام کے فضلے سے علیحدہ کرلیں اور مواد کے دوبارہ استعمال کے قابل بنانے کے استعمال کو فروغ دیں۔ گھریلو صارفین اور اس اور فروخت کنندہ سے، جس سے یہ آلہ خریدا ہو، یا اپنے مقامی حکومت کے دفتر سے رابطہ کرکے ماحولیاتی لحاظ سے محفوظ دوبارہ قابل استعمالبنانے کے لئے اس انٹیم کی واپسی کی تفصیلات حاصل کرنی چاہئیں۔ کاروباری صارفین کو اپنے فراہم کنندہ سے بات کرکے خریداری کے کانٹریکٹ کی شرائط و ضوابط کی پڑتال کرنے کی ضرورت ہے۔ اس آلے کو تلف کرنے کے لئے دوسرے تجارتی فضلے کے ساتھ نہیں ملانا چاہئے۔

دوایے الاستخدام

ہذا الجہاز جو مہائی تیار متردد مخصص للاستخدام مع الاجهزة المتوافقة من شركة Omron.
أجهزة شركة Omron المتوافقة لديها هذا الطراز علی ملصق التصنيف.
في حالة عدم وضوح أو وجود التوافق، يرجى الرجوع إلى أحد مقدمي خدمات شركة Omron المعتمدين.



يرجى قراءة دليل الإرشادات هذا ودليل الجهاز المتوافق من شركة Omron.
كاملاً قبل استخدام الوحدة.
ويرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه لاحقاً.

معلومات هامة حول السلامة

⚠تحذير: **للإشارة إلى احتمال وجود مخاطر قد يؤدي عدم تجنبها إلى الوفاة أو وقوع إصابات خطيرة.**

- لا تستخدم مہائی التیار المتردد في حالة تلف الجهاز أو سلك التیار الیہربی. في تلك الحالة، أوقف تشغيل الجهاز وافصل سلك التیار الیہربی علی الفور.
- قم بتوصیل مہائی التیار المتردد بمآخذ طاقة ذي جهد کهربی مناسب. لا تستخدم مآخذ کهربائی متعدد الرؤوس.
- لا تقم أبداً بتوصیل سلك الطاقة أو فصله عن مآخذ التیار الیہربائی إذا كانت ینك مہتلة.
- لا تقم بفك مہائی التیار المتردد أو تحولات إصلاحه.

⚠تنبيه:

للإشارة إلى مخاطر محتملة قد ينتج عن عدم تجنبها حدوث إصابات بسيطة أو متوسطة للمستخدم أو المريض أو حدوث تلف بالجهاز أو أية ممتلكات أخرى.

- قم بإدخال قایس الطاقة بالكامل في المآخذ الیہربائی.
- عند فصل قایس الطاقة من المآخذ، تأكد من سحبه بطريقة آمنة من خلال الإمساک بقایس الطاقة.
- تجنب سحبه بالإمساک بسلك التیار الیہربی.
- وعند التعامل مع سلك التیار الیہربی، احرص علی تجنب الأمور التالية:
- لا تعرضه للتلف.
- لا تقم بتبنيه أو تصمیه بقوة.
- لا تجذله.
- لا تضعه تحت أشياء ثقيلة.
- لا تضغط علیه.

- امسح أي غبار عن قایس الطاقة.
- افصل الجهاز عن الطاقة عندما لا یكون قيد الاستخدام.
- افصل قایس الطاقة قبل البدء في التنظيف.

قد يتسبب كابل مہائی التیار المتردد في حدوث حالات اختناق غیر مقصودة للأطفال الرضع.

استخدم مہائی التیار المتردد هذا فقط مع أجهزة شركة Omron المتوافقة الأساسية.
قد يؤدي استخدام مہائيات غیر مدعومة إلى تلف الجهاز و/أو قد يشکل بعض المخاطر علیه.
أتناء استخدام هذا الجهاز، تأكد من عدم وجود هاتف محمول أو أي أجهزة کهربائیه أخرى تتبعت منها مجالات کهریومغناطیسیه علی مسافة ٣٠ سم من جهاز القیاس.
قد يتسبب هذا في تردی مستوى أداء الجهاز.

استخدام مہائی التیار المتردد

ملاحظة: تأكد من استخدام مقبض الیہرباء یسهل الوصول إليه، حیث یتم توصیل مہائی التیار المتردد به وفصله عنه.

- أدخل قایس مہائی التیار المتردد في مقبض مہائی التیار المتردد للجهاز.
- قم بتوصیل مہائی التیار المتردد بمصدر طاقة کهربائیه.

لفصل مہائی التیار المتردد، انزع قایس مہائی التیار المتردد عن

مقبض التیار الیہربائی أولاً، ثم انزع قایس مہائی التیار المتردد عن الجهاز.

الصیابة والتخزین

لحماية جهازك من التلف، يرجى اتباع الإرشادات التالية:

- قم بتخزین الجهاز في مكان نظیف وأمن.
- لا تستخدم أي منظفات كاشطة أو متطايرة.
- لا تعتمد إلى غسل الجهاز أو غمره في الماء.
- لا تستخدم البنزین، أو سوائل تخفیف الدهان (التنتر)، أو المذيبات المشابهة لتنظیف الجهاز.
- قم بفصل مہائی التیار المتردد من مقبض التیار الیہربائی واستخدم قطعة قماش ناعمة جافة لتنظیفه.
- ستؤدي التغيرات أو التعديلات التي لم تقرها الشركة المصنعة إلى إلغاء ضمان المستخدم.
- لا تفكك الجهاز أو المكونات أو تحاول إصلاحها.

المواصفات

وصف المنتج	مہائی التیار المتردد
الطراز	HHP-BFH01
التقييم الیہربائی	تیار متردد ١٠٠ إلى 2٤٠ فولت، ٥٠ إلى ٦٠ ھرتز، ٠.١٢ إلى ٠.٠٦٥ أمپیر
الجهد الیہربائی الناتج	٦ فولت تیار مباشر / 7٠٠ ملٹی أمپیر
العمر الافتراضي	٥ سنوات
(فترة عمر المنتج الصالحة للخدمة)	
الظروف المناسبة للتشغیل:	
درجة الحرارة المحیطة	١٠ إلى ٤٠ درجة مئوية
الرطوبة النسبية	رطوبة نسبية من ١٥ إلى ٩٠ ٪ (غیر مسببة للتكثف)
الضغط المحیط	من ٧٠٠ إلى ١٠٦٠ ھیکتوپاسکال

ظروف النقل والتخزین:

درجة الحرارة المحیطة	من -٢٠ إلى ٦٠ درجة مئوية
الرطوبة النسبية	رطوبة نسبية من ١٠ إلى ٩٠ ٪ (غیر مسببة للتكثف)
الوزن	٦٧.٢ جرام تقريبا
الابعاد (صندوق)	٥٤ (عرض) × ٧٢ (ارتفاع) × ٩٦ (طول) ملم
تصنيف عنوان IP*	IP22
الحماية ضد الصدمات الیہربائیه	فئة II جهاز ME
المحتویات	دلیل إرشادات مہائی التیار المتردد

ملاحظات:

- هذه المواصفات عرضة للتغيير دون سابق إخطار.
- یمثل تصنيف عنوان IP درجات الحماية التي توفرها الحوايت وفقاً لمعيار IEC 60529. تتوفر الحماية لمہائی التیار المتردد من الأجسام الغریبیه الصلبة التي یتبلغ قطرها ١٢.٥ ملم والأجسام الأكبر حجماً مثل الأصعب.
- توفر الحماية لمہائی التیار المتردد من تسرب قطرات المیاء علیه والتي یمکنها أن تتسبب في حدوث مشكلات خلال عملية التشغيل العادیة.
- یمكن استخدام هذا الجهاز للتشغیل بشكل متواصل.
- یرجى إبلاغ الشركة المصنعة والمطلبة المختصة في الدولة العضو حیث تقیم بأی حادث خطیر یحدث ویتعلق بهذا الجهاز.



الضمان

نشكرک علی شراء أحد منتجات OMRON. لقد تم تصنیع هذا المنتج من مواد عالیة الجودة مع مراعاة العناية البالیغة في تصنیعه. وهو مصمم لیمتلك الرضا التام بشرط تشغيله وصیابته بشكل سلیم وعلی النحو الموضح في دلیل الإرشادات. تضمن OMRON هذا المنتج لمدة عام واحد من تاریخ الشراء. وتضمن OMRON التصنیع، والعمالة، والمواد الملائمة لهذا المنتج. وخلال فترة الضمان، ستقوم OMRON - دون تحمل رسوم العمالة أو القطع - بإصلاح المنتج المعین أو أي قطع معیبة أو استبدالها. في حالة الحاجة إلى خدمة ضمان، يرجى الاتصال بأحد موزعی منتجات شركة OMRON المعتمدين داخل بلدك.

www.omron-healthcare.com

إن الإصلاح أو الاستبدال بموجب الضمان لا یطيل فترة الضمان أو یجدها.

سیتم منح الضمان فقط في حالة إرجاع المنتج بالكامل مع الفاتورة / إیصال الشراء الأصلي الصادر.

<p>معلومات هامة عن التوافق الیہرومغناطیسی (EMC)</p> <p>تم تصنیع HHP-BFH01 من قبل شركة OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. وهو متوافق مع معیار متطلبات التوافق الیہرومغناطیسی (EMC) EN60601-1-2:2015.</p> <p>یتوافر المزيد من الوثائق طمناً لمعیار متطلبات التوافق الیہرومغناطیسی (EMC) في شركة OMRON HEALTHCARE EUROPE علی العنوان المذكور في هذا الدلیل المخصص للإرشادات أو علی موقع www.omron-healthcare.com. قد بالرجوع إلى معلومات التوافق الیہرومغناطیسی (EMC) للحصول علی HHP-BFH01 علی الموقع الإلكتروني.</p>

<p>التخلص السلیع من هذا المنتج (نفايات المعدات الیہربیه والإلكترونیة)</p> <p>تشیر هذه العلامة الموجودة علی المنتج أو المطبوعات الخاصة به إلى أنه یجب عدم التخلص من الجهاز مع المخلفات المنزلیة الأخری عند انتهاء عمره الافتراضي. للحیلولة دون تعرض البینة أو الصحة البشریة لآی أذى قد ینجم عن التخلص غیر الموجه من النفايات، یُرجى عزل هذا الجهاز عن أنواع المخلفات الأخری وإعادة تدویره بشكل موثوق به وذلك لدعم إعادة استخدام الموارد العادیة بشكل دائم.</p> <p>یجب علی من یستخدمون الجهاز بالمنزل الاتصال بالجهة التي إبناعوا الجهاز منها أو المكتب الحکومی المحلي التابعین له للحصول علی معلومات بخصوص المكان الذي یمکن إعادة الجهاز إليه لإعادة تدویره بشكل لا یمثل خطراً علی البینة.</p> <p>أما من یستخدمون الجهاز لغرض تجاری فیجب علیهم الاتصال بالمورّد ومراجعة شروط عقد الشراء وأحكامه. یجب ألا یخاطب هذا المنتج مع المخلفات التجاریة الأخری المقرر التخلص منها.</p>
<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>